

ANPFIFF

**Stadion-
Zeitschrift**



TUS ERFWEILER E. V. 1909

100 Jahre



Sportfest 2010

Ausgabe 33 – Sportfest 2010 – 24.06. – 27.06.10



Herzlich Willkommen beim TuS Erfweiler 1909 e.V.



Wir leben Autos.



CHEVROLET.



zertifizierte
gebraucht
wagen

**Flüssiggas (LPG) bei uns
- Eigene Tankstelle -**

A U T O H A U S

Schechter

Service mit Garantie

66976 Rodalben-Neuhof
Telefon (0 63 31) 23 28-0
www.schechter24.de

Grußworte der TuS Vorstandschaft

Liebe Gäste, liebe Sportfreunde!
Wir möchten euch im Namen des TuS Erfweiler zu unserem diesjährigen Sportfest recht herzlich begrüßen. Wir haben auch in diesem Jahr versucht ein unterhaltsames Programm auf die Beine zu stellen. Im Voraus möchten wir uns bei allen teilnehmenden Mannschaften recht herzlich bedanken.



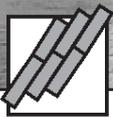
Rückblick!

Bei unserer Generalversammlung mit Neuwahlen im Januar 2010 hat sich nicht viel verändert. Wolfgang Diehl wurde neuer Jugendleiter, und der bisherige Jugendleiter Kaufmann Uwe übernahm das Amt des Spielleiters. Auch sportlich ist es nicht so schlecht gelaufen. Die Truppe um Hans Eschbacher hat sich in der ablaufenden Saison tapfer geschlagen. Da wir wieder von Verletzungen nicht verschont blieben, mussten auch in dieser Saison wieder die alten Hasen bei vielen Spielen aushelfen. Vielen Dank! Auch im Jugendbereich sind wir mit vielen eigenen Mannschaften und auch Spielgemeinschaften aktiv. Vielen Dank auch bei Jugendleiter Wolfgang Diehl und seinen Jugendtrainern. Auch unsere jungen Damen haben sich in ihrer ersten Saison recht wacker geschlagen. Auch hier möchten wir uns bei den Trainern Hirschinger Dieter und Helmut Burkhard recht herzlich danken. Wir möchten uns auch bei allen Sponsoren, Heferinnen und Helfern die uns immer wieder tatkräftig unterstützen recht herzlich bedanken. Allen Besucher unserer Sportwerbetage wünschen wir ein paar frohe Stunden und gute Unterhaltung.

Die Vorstandschaft



Holz die *Schönheit* der Natur



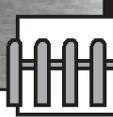
Böden u.
Leisten



Türen u.
Beschläge



Decken u.
Wände



Terrasse u.
Balkon



Garten-
gestaltung

► Öffnungszeiten:

Mo 9-18 Uhr
Di, Mi, Fr 8-18 Uhr
Do 8-20 Uhr
Sa 9-13 Uhr

► Erleben Sie Holz

Lotschstraße 2, Landau/Pfalz
Gewerbegebiet Nord

► A65, Ausfahrt Landau Nord
Tel. 06341/684-0, Fax/684-134



WICKERT

HOLZFACHHANDEL

DER ELEKTRO-FACHBETRIEB
IN IHRER NÄHE

Hohlweg 8a
66996 Erfweiler

Telefon + Fax
(06391) 1601

ELEKTRO EISEL

Inh. Guido Eisel

ELEKTROINSTALLATIONEN
ALLER ART

Nicht nur bei der WM rollt der Ball, auch der TuS Erfweiler bietet vom 24. bis 27. Juni im Rahmen seiner Sportwerbetage reichlich Fußball. Und sicherlich gibt es auch auf unserem Sportplatz interessante und schöne Spiele, die es sich lohnt zu betrachten. Was wäre der Fußball weltweit ohne seine Hobbykicker, den Amateuren, die Sonntag für Sonntag die Knochen hinhalten für ihren eigenen Spaß und den der Zuschauer. Dieser Unterbau des Fußballes sorgt für den Nachwuchs, für das Können und die Begeisterung bei dieser Sportart, die damit weltweit verbindet und alle vier Jahre bei der WM zu einem rauschenden Fest wird. Allzu oft wird in letzter Zeit der Amateurfußball von den Profis etwas vernachlässigt, siehe die fernsehfrendlichen Anstoßzeiten auch am Sonntag. Um so wichtiger ist es, den heimatischen Sportverein zu unterstützen. Nach dem Jubiläumsjahr 2009 soll es nämlich auch im einhundertersten Vereinsjahr so weiter gehen wir bisher. In den Sportwerbetagen dreht sich wieder alles um das runde Leder. Auf dem schönen Sportgelände unseres Vereines finden viele Spiele unserer und den Mannschaften befreundeter Vereine statt. Geboten wird Jugend-, Mädchen- und Männerfußball in freundschaftlicher Atmosphäre. Hoffentlich fallen viele Tore und die Zuschauer sehen interessante, faire und gute Spiele. Möge das bessere Team gewinnen!



Die Sportwerbetage sind wie immer eine Bereicherung in unserem Veranstaltungskalender der Gemeinde Erfweiler. Man trifft sich gerne am Sportplatz, sieht die Spiele und sitzt beieinander. Für das leibliche Wohl wird vom TuS mit Sicherheit bestens gesorgt werden. Allen Gästen wünsche ich bei dem Besuch der Festtage viel Spaß und gemütlichen Stunden beim TuS Erfweiler. Dem Verein wünsche ich für die Werbetage viel Erfolg und einen finanziellen Gewinn, damit die Vereinsarbeit, vor allem auch im Jugendbereich, gut fortgesetzt werden kann. Auch der Unterhalt der Sportanlage und des Sportheimes kostet ja bekanntlich sein Geld. Und wie in allen Jahren, so wünsche ich erneut für die kommende Saison bereits jetzt allen Mannschaften, ob jung oder alt, ob männlich oder weiblich, viel Erfolg im Meisterrennen. Auf viele gute Spiele und wir sehen uns beim TuS!

Walter Schwartz
(Ortsbürgermeister)



Immer in Bewegung!

- › Aus-, Fort- und Weiterbildung von Übungsleitern und Vereinsmitarbeitern
- › Vereinsberatung
- › Sportunfall- und Haftpflichtversicherung
- › Zuschüsse für Sportvereine und Fachverbände
- › Förderung der Vereins-Jugendarbeit
- › Kontaktpflege zu kommunalen Stellen
- › Wettkampf-, Breiten- und Freizeitsportförderung
- › Förderung des Deutschen Sportabzeichens
- › Öffentlichkeitsarbeit
- › Ehrungen

Sportbund Pfalz
Barbarossaring 56, 67655 Kaiserslautern
T 06 31.34112-0, F 06 31.34112-70
E info@sportbund-pfalz.de
www.sportbund-pfalz.de



2.100 Vereine
540.000 Mitglieder
52 Fachverbände





SPIELPLAN



Donnerstag 24.06.2010:

18:00 A-Jugend: SV Hinterweidenthal - SC Hauenstein
19:30 AH: TuS Erfweiler - SG Dahn/Hinterweidenthal

Freitag 25.06.2010:

18:30 FC Dahn - ASV Glashütte
20:15 TuS Erfweiler - SF Steinfeld 1923

Samstag 26.06.2010:

14:30 E-Jugend: SC Busenberg - SG Bruchweiler
15:30 D-Jugend: TuS Erfweiler - SV Münchweiler 85
17:45 SV Ruhbank - SV Kapellen-Drusweiler
19:30 AH: TuS Erfweiler - FC Schindhard

Sonntag 27.06.2010:

11:00 C-Jugend: SG Bruchweiler/Erfweiler - SC Busenberg
13:00 F-Jugend: SG Erfweiler/Dahn - SV Münchweiler 85
14:00 B-Juniorinnen: TuS Erfweiler - SC Hauenstein
15:30 Einlage Turnermädchen
16:00 G-Jugend: TuS Erfweiler - FC Dahn
16:30 FC Rumbach - FC Bobenthal
18:15 TuS Erfweiler - ASV Lug- Schwanheim



KROISS

FENSTER - TÜREN INNENAUSBAU

76891 Bruchweiler - Lauterstraße 13
Telefon 0 63 94/298 Fax 55 37



Siebenfacher Weltmeister in der Formel 1! Mit dieser einmaligen Bilanz ist Michael Schumacher, langjähriger Partner der Deutschen Vermögensberatung, der erfolgreichste Rennfahrer aller Zeiten. Doch auch Sie können Erfolg haben und Ihre Wünsche erfüllen: Von der Finanzierung Ihres Wohneigentums über die Optimierung der Altersvorsorge bis zur Absicherung von Risiken – die Deutsche Vermögensberatung hat immer die richtige Strategie. Nutzen Sie einfach die Erfolgsspur eines der größten eigenständigen Finanzvertriebe: Am besten, Sie vereinbaren gleich ein unverbindliches Informationsgespräch.

Lassen Sie sich weltmeisterlich beraten.

Weltmeisterlich beraten. ★★★★★★

*Früher an
Später denken!*



Deutsche
Vermögensberatung

Büro für Deutsche Vermögensberatung

Tobias Burkhard

Bärenbrunner Str. 20

66996 Erfweiler

Telefon 06391 992669

Tobias.Burkhard@dvag.de

1. MANNSCHAFT



1. Mannschaft des TuS Erfweiler, Saison 2009/ 2010, Foto 08.7.2009:

Oben: Roland Keller (Betreuer), Maximilian Burkhard, Mathias Hirschinger, Patrick Naab, Ulli Naab, Dominik Hirschinger, Marko Nikolaus, Andreas Memmer, Lutz Eickert, Alexander Memmer, Werner Goll (Torwart-Trainer), Norbert Memmer (Vorstand), Karl Schmadel (Betreuer)

Unten: Jens Keller, Marco Reichert, Alexander Mattea, Torsten Asti, Oliver Stephan, Daniel Haas, Alexander Mertz, Hans Eschbacher (Trainer)

Nicht abgebildet: Felix Schönbach, Christian Sieber, Oliver Dauenhauer, Michael Haas

Metzgerei

*A*ndelfinger

Winterbergstr. 30a
66996 Erfweiler

Tel. 06391/5705
Fax 06391/409333

Metzgerei-Andelfinger@t-online.de

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. 7.30 bis 12.30 Uhr
Di. - Fr. 7.30 bis 12.30 Uhr und 14.30 bis 18.00 Uhr
Sa. 7.00 bis 13.00 Uhr

Abschlusstabelle Kreisliga Pirmasens Ost 09/10:

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Differenz	Punkte
1.	FC Münchweiler	30	26	4	0	104:26	78	82
2.	FC Fischbach	30	23	4	3	121:35	86	73
3.	FC Rodalben	30	20	5	5	91:42	49	65
4.	SV Hermersberg II	30	14	10	6	81:48	33	52
5.	SV Burgalben	30	15	5	10	78:55	23	50
6.	TuS Erfweiler	30	14	6	10	88:59	29	48
7.	SV Vinningen	30	12	11	7	95:62	33	47
8.	SV Erlenbrunn	30	14	5	11	70:44	26	47
9.	VfB Münchweiler	30	9	7	14	63:65	-2	34
10.	FC Merzalben	30	10	2	18	72:104	-32	32
11.	SV Trulben	30	8	7	15	46:70	-24	31
12.	SV Hinterweidenthal II	30	9	4	17	47:91	-44	31
13.	SV GW Pirmasens	30	9	2	19	53:77	-24	29
14.	SG Bruchweiler II	30	7	5	18	61:91	-30	26
15.	SV Münchweiler 1985	30	7	4	19	50:108	-58	25
16.	SG 05 Pirmasens	30	1	3	26	22:165	-143	6

Torschützen in der Meisterschafts-Saison 2009/ 2010

Marco Reichert	18	Benjamin Peter	4
Matthias Hirschinger	15	Lutz Eickert	4
Torsten Asti	14	Rainer Bold	4
Patrick Naab	6	Dominik Hirschinger	3
Marco Nikolaus	5	Alexander Mattea	3
Andreas Memmer	5	Klaus Hirschinger	2
Patrick Memmer	5	Christian Sieber	1

SCHNITT **STELLE**

Friseursalon

Christiane Frischmann

Holweg 24
D-66996 Erfweiler
Telefon 0 63 91 - 99 46 18

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag: 9.00 - 12.30 Uhr
13.30 - 18.00 Uhr
Samstag: 8.00 - 13.00 Uhr

Goll & Schreiner Bau GmbH



Tel.: 06391 - 993120

Fax: 06391 - 993122

Hasenbergstraße 33 - 66994 Dahn

1. MANNSCHAFT

Rückblick Saison 2009/2010

Von Anfang an konnten wir in der Spitzengruppe mitspielen. Ab dem neunten Spieltag gegen die SG Pirmasens hat sich Jens Keller das Außenband gerissen und somit fing unsere Verletztenmisere an. Ständig mussten wir sonntags auf unsere A.H. Spieler zurückgreifen, obwohl sie samstags ja auch ein Spiel hatten. Was für mich als Trainer sehr positiv war, wir konnten weiterhin zwischen Platz 3 und 5 mitspielen, das war ein Zeichen der guten Vorbereitung.

Ab der Rückrunde konnten wir dann auch auf unseren A-Jugendspieler Philipp Diehl zurückgreifen, der auch einen sehr guten Eindruck hinterließ.

Dann kam die Winterpause wo wir den 6. Tabellenplatz inne hatten. In der Rückrundenvorbereitung konnten wir nur bedingt auf unserem Sportgelände trainieren aufgrund des harten und schneereichen Winters. Das Training fiel aber nicht aus, wir trainierten im Fitnessstudio. In der Rückrunde machte sich in den letzten sieben Spielen bemerkbar, dass wir die verletzten Spieler nicht ersetzen konnten, dazu kam noch, dass uns unser Torwart Daniel Haas im Stich gelassen hat ohne einen Grund zu nennen.

In der Winterpause konnten wir noch einen Spieler verpflichten, Patrick Engel, der vom FC Fischbach kam und sich gut in die Mannschaft eingefügt hat.

Am Saisonende belegten dann noch einen guten 6. Tabellenplatz.

Trainer Hans Eschbacher

REIFEN- STALL

Stilgenbauer

Hauptstraße 142 · 76891 BUNDENTHAL

**Cardio
Reha
Workout
Kurse
Spinning
Massage
Sauna
Solarium
Pilates
Step Aerobic**

Gesundheitssport & Rehabilitation
Welcome

Ihr Partner in Sachen Fitness & Gesundheitssport im Bohnertal!

Welcome Rehabilitaion und Gesundheitssport | Im Grün 36 | 76891 Reuchweier | Tel 06384 1257 | www.welcome-fitness.com
Inh. Torsten Fröhny





1. MANNSCHAFT

Rückblick Saison 2009/2010



Danke Torsten!

Verabschieden werde ich dich nicht, weil ich genau weiß, dass ich dich ab und zu noch brauche. Aber Danke sage ich dir für deine super Arbeit die du als Spielertrainer oder Spieler für den TUS Erfweiler geleistet hast.
Eschbacher

Danke!

Einen besonderen Dank möchte ich unserer A.H. sagen für das Aushelfen der 1. Mannschaft.

Danke!

Danke auch an Holger Weidacher der sich bereit erklärt hat die letzten Spiele im Tor auszuhelfen, da uns ja Daniel Haas im Stich gelassen hat. Holger du hast deine Sache im Tor super gemacht. Ich hoffe, dass du uns noch solange aushelfen kannst bis wir einen neuen Torwart gefunden haben.

Trainer Hans Eschbacher

Ein Dank für Ballspenden geht an:

- Autohaus Schlosser, Bundenthal
- Martin Keilbach, Friseursalon, Bundenthal
- Sport- und Modegeschäft Diana Buchmann, Dahn
- Veters Scheune, Notweiler
- Sport Stuppy, Pirmasens
- Shell Tankstelle Neuhardt, Hinterweidenthal
- Pizzeria Ischia, Dahn





Autohaus
SCHIED

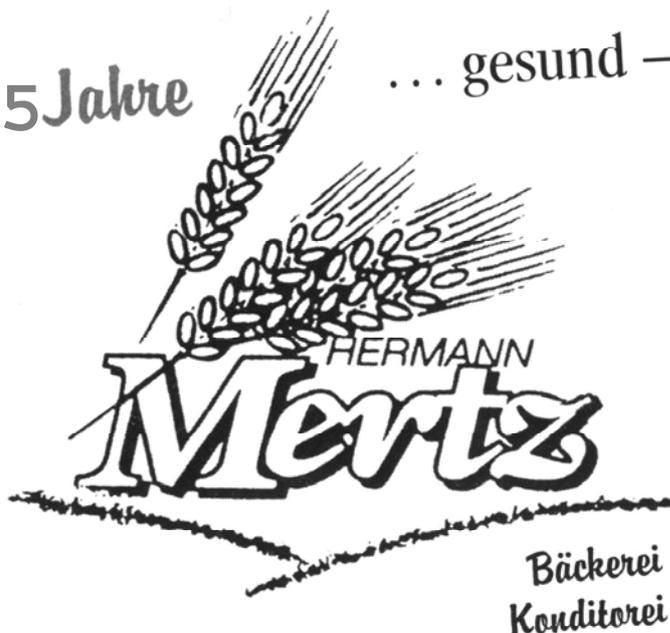
Im Grün 36 · 76891 Bruchweiler · Tel. 0 63 94 / 53 42

**Wir machen Ihr Auto fit
für den Urlaub.**

„Tradition ist unser Rezept“

75 Jahre

... gesund – natürlich – frisch



**66996 Erfweiler
Winterbergstraße 31
Tel. 06391 – 1504**

**66994 Dahn
Schulstraße 4
Tel. 06391 – 1505**

**66996 Schindhard
Hauptstraße 18
Tel. 06391 - 924488**

1. MANNSCHAFT

Vorschau Saison 2010/2011

Für die neue Saison konnten wir Markus Leiser als neuen Spieler verpflichten. Er spielte bei der SG Bruchweiler und wohnt in Erfweiler.

Von der neuen Saison erwarte ich, dass wir noch enger zusammenrücken und jeder Spieler sein Hobby, Fussball, ernster nimmt. Dann bin ich überzeugt, dass wir auch mal ganz vorne mitspielen können.

In der Saison 2010/2011 können wir auch auf unsere drei A Jugendspieler zurückgreifen, sie spielen im Moment noch in Hinterweidenthal.

An unsere Fans und Zuschauer appelliere ich, unterstützt uns auch in der neuen Saison so wie bislang.

Trainer Hans Eschbacher



Saisonale Biere · Rustikaler Gewölbekeller · Flammkuchen

Brauhaus Ehrstein

Ehrsteiner "das teuflische Bier"

PRODUKTE
Blasphämensersatz
Pfälzerwald-
Nordvogesen
von Partnerbetrieben

PRODUKTE
Blasphämensersatz
Pfälzerwald-
Nordvogesen
von Partnerbetrieben

Brauhaus Ehrstein · Im Handschuhteich 3
66999 Hinterweidenthal · Tel. 0 63 96 / 1 68 00 00

Öffnungszeiten:
Mai – Okt.: tägl. ab 15.00 Uhr · Nov. – Apr.: tägl. ab 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage ab 11.30 Uhr · Montag Ruhetag!

Walthariklausen Petersbächel

**Wir übertragen
alle Spiele
der Fußball-WM
auf GROSSLEINWAND**



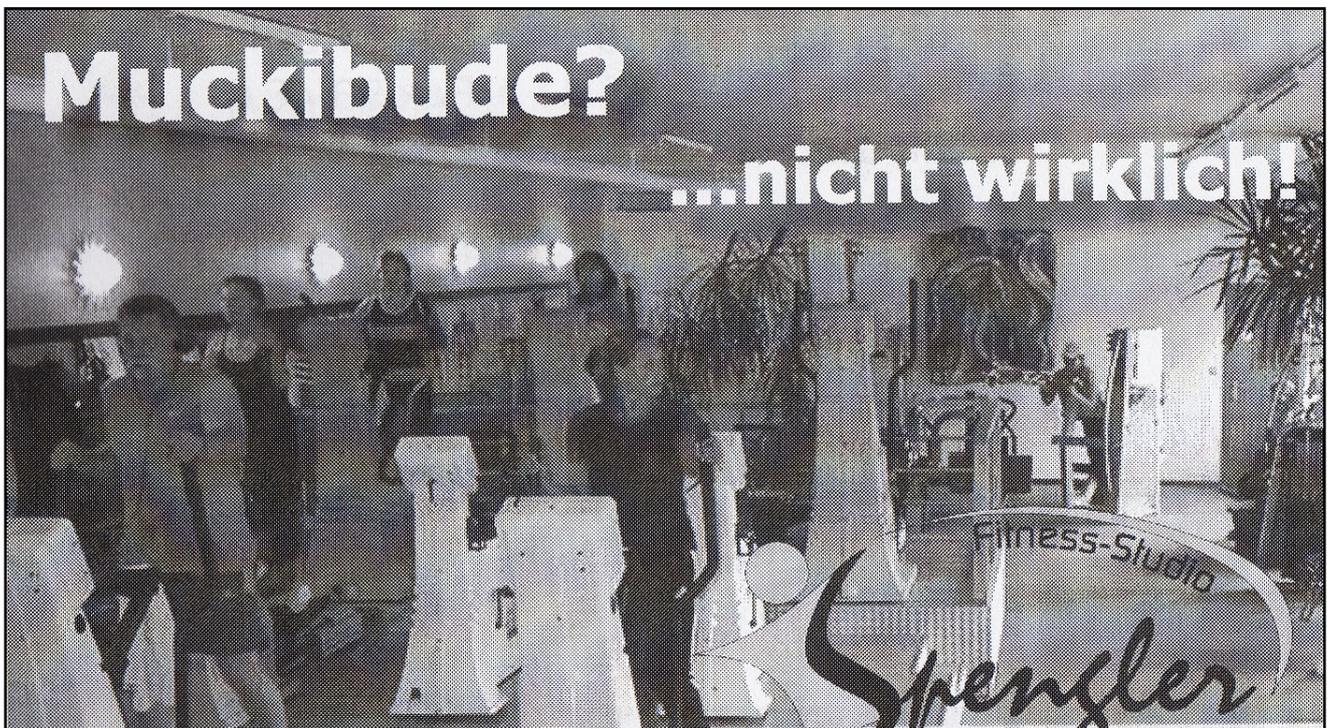
*auf Ihr kommen freuen sich
Familie Weber & Team*

Telefon (0 63 93) 13 07

©GD 10

Muckibude?

...nicht wirklich!



Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 09.00 - 13.00 + 16.00 - 22.00
Mai-September 09.00 - 13.00 + 16.30 - 22.00
Samstag 13.00 - 17.00
Sonn.-Feiertag 10.00 - 13.00

Fitness-Studio
Spengler

Sauna • Solarium • Fitnesspark
Inhaber Christian Spengler
Pirmasenser Straße 62a • 66994 Dahn
Telefon + Telefax 06391/3466

Kurse und Infos unter: www.fitness-studio-spengler.de





Anlässlich des 100 jährigen Bestehen des TuS Erfweiler 1909 e.V. haben wir Fan-Artikel anzubieten zu folgenden Preisen:

TuS-Schal	13,50 €
Chronik	18 €
Aufkleber	1 €
T-Shirt	15 €

Die Fan-Artikel können über das gesamte Sportfest sowie bei folgenden Personen bezogen werden:
 Helmut Burkhard
 Klaus Hirschinger
 Norbert Memmer
 Dominik Hirschinger

Mit dem Kauf von Fan-Artikel unterstützen Sie den Verein, vielen Dank!

Fröhlich

Baugesellschaft mbH

• Ingenieurbau • Hoch-Tiefbau

Fröhlich-Baugesellschaft mbH
Industriestraße 6
66994 Dahn-Reichenbach

Tel. 0 63 91 - 50 47
Fax 0 63 91 - 36 30

Fetec



GmbH

Fenster - Türen - Wintergärten

Karl-Heinz Burkhart

Weißburger Straße 14
76891 Bundenthal
Telefon (0 63 94) 54 84
Telefax (0 63 94) 61 19 12
eMail: info@fetec-gmbh.de

AH - ABTEILUNG



AH- Mannschaft des TuS Erfweiler, Saison 2009/ 2010, Foto 12.7.2009:
 Oben: Gerhard Zwick, Frank Petermann, Michael Wilhelm, Holger Weilacher,
 Walter Schwartz, Tino Burkhardt, Markus Peter, Uwe Kaufmann, Rainer Bold,
 Ottmar Burkhard
 vorne: Jan Schehrer, Christian , Tino Geschwind, Bernd Kunz, Kai Schwarzmüller,
 Tino Huber, Christian Memmer, Patrick Memmer

*Mit uns schaffen Sie
den Durchbruch!*

**Betonbohr- und
Sägearbeiten**

Edward Lowrie

Bauservice

Kernbohrung in Beton, Mauerwerk und Naturstein
Erstellung von Durchbrüchen im Säge- und Bohrverfahren

**Bärenbrunnerstraße 10a - 66996 Erweiler
Telefon (0 63 91) 53 18 - Telefax (0 63 91) 99 48 48**

Bautrocknung Lowrie

Sandra Lowrie

**Verleih und Aufstellung von
Bautrocknern und Heizgeräten**

**Bärenbrunnerstraße 10a - 66996 Erweiler
Mobil 0172 / 6 98 47 97 oder 0171 / 1 21 28 93**

CHRISTIAN
GAIDA

LA BIOTHETIQUE
HAIR-
AND
BEAUTY

Hasenbergstr. 27
66994 Dahn
Tel. 06391 / 3505

AH Saison 2010:

Gegner	Datum / Ergebnis	Spielort
SF Bundenthal	5:0	in
SF Bundenthal	7:0	Pokal (Ü30)
FC Eußerthal	0:5	in
SV Schönau	Turnier	in
SV Hochstellerhof	2:3	heim
FC Münchweiler	5:0	heim
SG Sauerbachtal	12.6.	heim
SV Schwanheim	16.6., 19:00 Uhr	in
SC Busenberg	19.6.	heim
SG Dahn / Hinterweidenthal	Do. 24.6., 19:00 Uhr	heim
FC Schindhard	26.6., 19:00 Uhr	heim
SG Bruchweiler	3.7.	in Busenberg
SG Bruchweiler	17.7.	in, Kleinfeld
SG Sauerbachtal	24.7.	in, Kleinfeld
SG Sauerbachtal	7.8.	in
FC Schindhard	21.8.	in
SV Hochstellerhof	28.8.	in
SF Bundenthal	4.9.	heim
SG Spirkelbach	11.9.	in
SG Herxheim / Insheim	2.10., 17:00 Uhr	heim
SG Bruchweiler	9.10.	in
TV/SC Hauenstein	Fr., 15.10., 19:00 Uhr	heim
RW Höhmühlbach	23.10., 17:00 Uhr	heim

Die AH –Abteilung erwartet wieder von den Spielern bei Verhinderung rechtzeitig abzumelden.

Dies kann nach dem Training im Sportheim Tel. 777 oder bei Ottmar Burkhard Tel. 06391/2125 oder bei Bold Rainer Tel. 2248 melden.

Bei Heimspielen ist der Treffpunkt 1 Stunde vor Spielbeginn.

Campingplatz Büttelwoog mitten im Dahner Felsenland Fa. A. & G. Lejeune

Im Büttelwoog · 66994 Dahn

 **(0 63 91) 56 22**

Telefax (0 63 91) 53 26

E-Mail: buettelwoog@t-online.de
www.camping-buettelwoog.de

Öffnungszeiten: 15.03. - 10.11.



Speisegaststätte Campingplatz Büttelwoog

Griechische Spezialitäten vom Holzkohlegrill und Deutsche Gerichte

– GARTENTERRASSE –

Frühstück 9.00 - 11.00 Uhr

Warme Küche 11.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr

Ab 17.00 Uhr Spezialitäten vom Holzkohlegrill

Täglich von 9.00 - 22.00 Uhr geöffnet

 **(0 63 91) 52 77**



Betreuer: Tobias Stahlhofen und Jens Keller
Hintere Reihe: Max Weidler, Lena Kaufmann, Maxima Lösch, Henri Ludwig, Owen Memmer, Max Felix, David Leier und Max Wilhelm.
Vordere Reihe: Tobias Kuntz, Joel Paul, Nils Stahlhofen, Moritz Schwarzmüller, Dennis Dausmann, Janis Keller und Eric Petermann.
Es fehlen: Fabian Memmer und Lukas Holzinger.

G-Jugend des TuS Erfweiler, Saison 2009/ 2010

Betreuer:

Tobias Stahlhofen, Jens Keller

Hintere Reihe von links:

Max Weidler, Lena Kaufmann, Maxima Lösch, Henri Ludwig, Owen Memmer, Max Felix, David Leier, Max Wilhelm

Vordere Reihe von links:

Tobias Kuntz, Joel Paul, Nils Stahlhofen, Moritz Schwarzmüller, Dennis Dausmann, Janis Keller, Eric Petermann

Es fehlen:

Fabian Memmer, Lukas Holzinger



ROHRTECHNIK + ANLAGENSERVICE

Pumpstationen
Hebeanlagen
Rückstausicherung

Dahn 0 63 91 / 99 31 01

Beratung - Lieferung - Einbau - Wartung

Containerdienst

Preiswert und schnell
stellen wir für viele
Zwecke Container



Spedition Kiesel

66994 Dahn · Telefon (0 63 91) 92 36 - 0



F-Jugend der JSG Erfweiler-Dahn, Saison 2009/ 2010

Trainer: Philipp Diehl, Frank Petermann

mittlere Reihe: Fabian Schlick, Elias Bold, Lars Stahlhofen, Diego Klan, Lukas Martel

vordere Reihe: Marvin Schneider, Ole Meigel, Tim Petermann, Nils Andelfinger

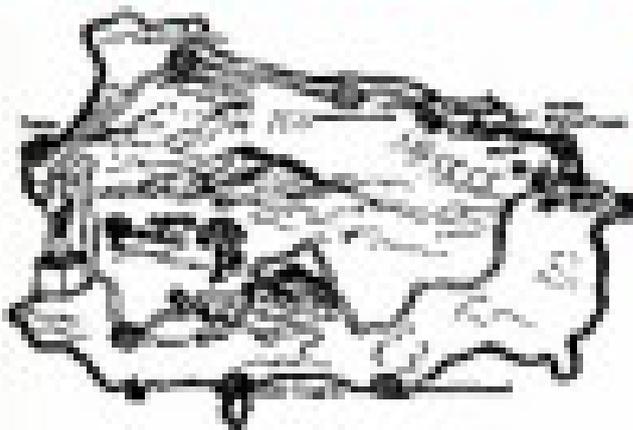
es fehlen: Luca Seibel, Maxima Lösch, Elijah Ruppert, du Betreuer Thorsten Kauerz

KUNZ

— METALLBAU
— HEIZUNGSBAU
— INSTALLATION

Gerhard Kunz
Hauptstraße 8
76891 Bruchweiler
Tel. 06394/304 • Fax 5065
E-Mail Metallbau.KUNZ@t-online.de

Ristorante- Pizzeria



Ischia

seit 1979

Weißburgerstr. 15, 66994 Dahn

www.pizzeria-ischia.com



E-Jugend der JSG Erfweiler-Busenbergl-Dahn, Saison 2009/ 2010

Hintere Reihe:

Betreuer Keller Andreas, Fürst Markus, Buttel Patrick, Stoffel Christian

Mittlere Reihe:

Köhler Justin, Stoffel Seline, Jenet Anne, Burkhart Simon, Burkhart Gregor, Hasami Dennis, Juretic Luca

Vordere Reihe:

Keller Jonas, Hasami Eddi, Fürst Philipp, Fritz Max, Dimkas Theodoras, Kner Niklas, Buttel Elias, Gnirß Jonathan

es fehlen:

Bold Lukas, Dilger Johannes, Klonig Leo, Kost Michael, Metz Simon, Muth Robin, Ruppert Lorenz und die Betreuer Kner Ralf und Juretic Marco

Sportpark Dahn

Inhaber: Rostislav Klapetek

Eybergstr. 4
66994 Dahn

Telefon: 06391/5961
Fax: 06391/409677

Bowling, Tennis, Pizza ...



Motorrad **WIESER**

Motorrad Wieser
Yamaha - Moto Guzzi
Wartbachstr. 32
66999 Hinterweidenthal

Tel.: 06396/232
Fax.: 06396/1712





D-Jugend I des TuS Erfweiler, Saison 2009/ 2010, Foto Sportfest 2009

Hinten v.l.: Emil Zwick, Trainer Rainer Bold, Johannes Nathal, Felix Röckel, Jonas Mayer, Pascal Zwally, Simon Germann, Kai Breiner, Lutz Eickert, Wolfgang Diehl

Mitte v.l.: Pascal Sonntag, Tobias Wegmann, Marc Kaufmann, Janik Anstett, Jannic Stoffel, Sebastian Becker,

Vorne v.l.: Janik Propheter, Philip Burkhart, Manuel Muth, Roman Peter

Es fehlen: Marius Bold, Manuel Kunz, Fabian Grüny, David Meichel, Frederic Kurz und Betreuer Michael Becker

TOTO LOTTO

Martina Wartenberg
Kanalstraße 7, 66994 Dahn
Tel. 06391 / 3516

Kennen Sie unser neues Kunden-Tipp-Terminal schon ?

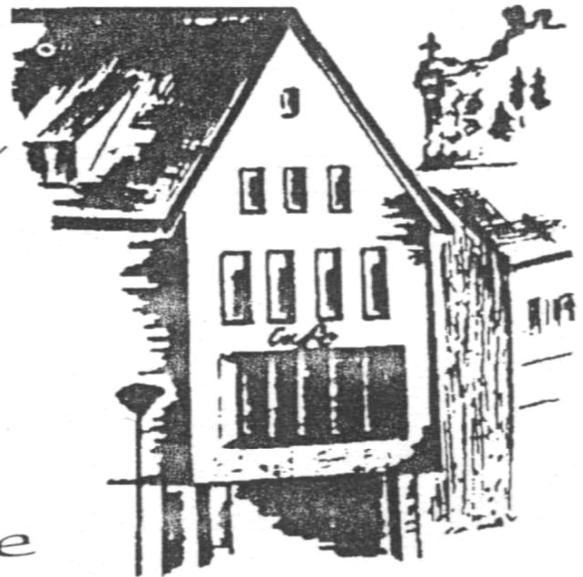
Hier können Sie die neuesten ODDSET-Spielpläne ansehen und direkt einen Spielschein ausdrucken.
Oder spielen Sie die Lottozahlen nach ihrem Sternzeichen
Oder lassen Sie das Gerät Ihre Lieblingszahlen kombinieren und viele weitere interessante Spielmöglichkeiten.

Schauen Sie doch einfach mal vorbei.

Café am Markt

Inh. Patrick Lacher

*Ihre Adresse
für hausgemachte
Kuchen und Torten*



Marktstraße 20

66994 Dahn

• Telefon (0 63 91) 13 50

Auf Ihren Besuch freut sich: Familie Patrick Lacher

Ein Lob gebührt unserer D-Jugend für ihr Abschneiden in der abgelaufenen Runde 2019/10. Die Mannschaft erkämpfte und erspielte einen hervorragenden 4. Platz in der Kreisliga PS, bei immerhin 14 teilnehmenden Mannschaften. Nachdem es zu Beginn der Rückrunde nicht recht laufen wollte, konnte sich das Team steigern und erzielte zuletzt 6 Siege in Folge. Unter dem Strich liegt die Bilanz bei 17 Siegen, 0 Unentschieden und 9 Niederlagen, das Torverhältnis beträgt 128:84. Erfolgreich waren dabei Jonas Mayer und David Meichel je 1x, Frederic Kurz 2x, Felix Röckel 3x, Philip Burkhart 4x, Marius Bold, Simon Germann und Janik Propheter je 7x, Till Ruppert 12x, Janik Anstett 16x, Jannic Stoffel 24x und Marc Kaufmann 42x. In der kommenden Saison spielt die Mannschaft dann in der C-Jugend, wobei uns nicht bange sein muss, wenn die Leistungen der vergangenen Wochen wieder gezeigt und vielleicht noch etwas gesteigert werden können. Leider müssen wir dann ohne unseren Toptorjäger Marc Kaufmann zurechtkommen, der zum SC Hauenstein wechselt. Wir wünschen ihm auch dort viel Erfolg. Begrüßen wollen wir an dieser Stelle auch unsere Neuzugänge, die Sportfreunde Knoll, Gallucci und Korz vom SV Hinterweidenthal - viel Spaß beim TUS.

Uns allen ein gelungenes Sportfest wünschen die Trainer Lutz Eickert, Michael Becker und Rainer Bold.

Trainer Rainer Bold

Getränke Trösch GmbH

Getränkegroßhandel Schindhard

Hauptstraße 26
66996 Schindhard

Telefon: 06391/1424
Fax: 06391/5319



incl. Lieferservice ...

T S **SPORTS**
Fashion
www.ts-sportsfashion.de

GUTSCHEIN

bei Vorlage bis 31.07.10 gewähren wir

30% Rabatt



JSG Bruchweiler-Erfweiler Saison 2009/2010

Hinten v.l.: Betreuer Markus Peter, Betreuer Andreas Endler, Lukas Barlang, Lukas Peter, Andre Laux, Fabio Ringhof, Lois Farbacher, Jacob Schäfer, Nico Kronenbitter, Pascal Hofmann, Max Keller, Lukas Metz, Maik Egerer, Betreuer Horst Laux.

Vorne v.l.: Andreas Vogt, Jonas Ellerwald, Johannes Ellerwald, Marcel Könnicke, Denis Burkhard, Florian Ralser, Daniel Endler, Fabian Gimber, Meikel Vielhauer

Café und Pilsstube
Am Spielpark

M. Rzepkowski

66999 Hinterweidenthal

Tel. 0 63 96 / 3 71





KORZ & PARTNER

Steuerberatungsgesellschaft mbH

DAHN · LANDAU · PIRMASENS · WALDFISCHBACH

UNSERE TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE LIEGEN IN DEN BEREICHEN:

- ▶ Existenzgründungsberatung, Existenzsicherungsberatung
- ▶ Betriebswirtschaftliche Beratung, Controlling
- ▶ Beratung und Vertretung in Steuerstrafsachen
- ▶ Unternehmensnachfolgeberatung
- ▶ Erbschaftsteuerliche und schenkungsteuerliche Gestaltungen
- ▶ Jahresabschlüsse und Steuererklärungen
- ▶ Finanzbuchhaltungen, Lohnabrechnungen

66994 Dahn
Grabenstraße 15
Tel. 06391.92130
Fax 06391.5711

- ▶ Wolfgang Korz,
Steuerberater
- ▶ Franz Windischmann,
Steuerberater

76829 Landau
Industriestraße 2
Tel. 06341.92330
Fax 06341.923316

- ▶ Uwe Korz,
Steuerberater
- ▶ Martina Lang,
Steuerberaterin

66955 Pirmasens
Schillerstraße 2
Tel. 06331.27030
Fax 06331.270333

- ▶ Markus Schreiner,
Steuerberater,
Wirtschaftsprüfer
- ▶ Otto Krebs, Steuerberater

67714 Waldfishbach-
Burgalben
Hauptstraße 72
Tel. 06333.92040
Fax 06333.920414

- ▶ Andrea Daum,
Steuerberaterin



A-Jugend der JSG Erfweiler-Hinterweidenthal, Saison 2009/ 2010

hinten v.l.: Christoph Mayer (Betreuer), Philipp Diehl, Tobias Jäger, Philipp Hütchen, Thomas Tomschik, Daniel Burkhart, Felix Dauenhauer, Sebastian Schlicher, Günter Jung (Trainer), Rudi Dauenhauer (Betreuer)

vorne v.l.: Timo Gassanow, Nicolas Steigner, Jonas Heckmann, Lars Liedtke, Marvin Berger, Kevin, Pfeffer, David Schäfer, Jonas Kowatzky

Es fehlen: Tobias Eberweiser

K⁺S

Autoteile Zubehör

Industriestraße 40
**66994 Dahn-
Reichenbach**
Telefon (063 91) 59 69
Telefax (0 63 91) 51 95



...die richtige Wahl!

**Dahner
Baufach-
markt
Hirschinger**

Baustoffe

**Farben
Eisenwaren
Werkzeug
Bauchemie**

66994 Dahn
Pirmasenser Str. 27
Tel. (063 91) 92 40 80
Fax 92 40 83

P vorm` Haus

SCHLÜSSELDIENST

© DFA 10



Mädchenmannschaft TuS Erfweiler, Saison 2009/ 2010

Betreuer: Dieter Hirschinger (links) und Helmut Burkhard (rechts)

hinten v.l.: Alyssa Schubert, Mara Dreizehnter, Julia Keller, Luisa Hartmann, Irina Hirschinger, Luisa Ehrstein

mitte v.l.: Vanessa Will, Viktoria Kästner, Elisabeth Schäfer, Meike Breiner, Jessica Pfeffer, Julia Kindelberger

vorne v.l.: Laura Keller, Janina Schneider

es fehlen: Eva Leidner, Marie Ruppert, Fabienne Weber, Carolin Anstett, Ann-Katrin Lowrie, Theresa Schwartz, Lara Trapp

WEG VON GAS UND ÖL

GELD SPAREN MIT UNSEREM KNOW-HOW
UND NEUEN TECHNOLOGIEN !

HOLZ- UND PELLET-HEIZKESSEL

SOLARANLAGEN

PHOTOVOLTAIK

Raimund Peter · 66996 Erweiler · Tel. (063 91) 25 22

Bad & Wärme

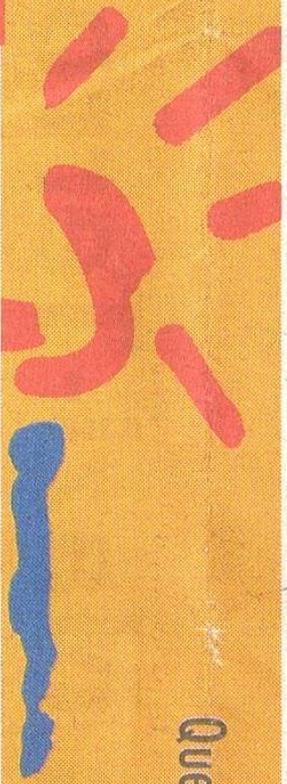
ANTRETTER

& ZITTEL

Queichheimer Hauptstraße 247 · 76829 Landau

☎ (06341) 9565-0 · Fax 956545

www.antretter-und-zittel.de



- Heizöl • Kraftstoffe
- Additive • Biodiesel • Holzpellets
- Tanks u. Tankanlagen • Tankreinigung
- Mineralöl- und Chemietransporte

BRENNSTOFFE
KÖHLER
GMBH

Winterbergstraße 47 • 66996 Erfweiler
Tel. 06391/1702 • Fax 06391/3675

by P.F.



FELSENLAND GmbH

B a u s t o f f e

Natursteine • Aussenanlagen • Mietstation

Mietgeräte

An der Reichenbach 2 • 66994 Dahn / Reichenbach
Tel.: 06391/910939 • Fax.:06391/910941

Löffelbagger

Radlader

Kompaktlader

Drucklufthämmer

Kompressoren

Anhänger

Vibrationsplatten

Stromerzeuger

...



Danke für Ihr Vertrauen!

Unser gemeinsamer Beitrag für unsere Heimat im Jahr 2009

- 135** Jahre schon tragen wir Verantwortung als Bank aus der Region für die Region
- 9.125** Bürgerinnen und Bürger sind Mitglied und damit Eigentümer unserer Bank
- 71** Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, davon 5 Auszubildende, haben in sieben Geschäftsstellen sowie in den internen Abteilungen einen attraktiven Arbeitsplatz
- 242.000** Euro Dividende wurden 2009 zur Förderung der Mitglieder ausgeschüttet
- 35.000** Euro verwenden wir für Spenden und Sponsoring an Vereine, Kindergärten, Schulen und kulturelle Einrichtungen
- 1.000.000** Euro Steuern trugen zu dem bei, was unsere Heimat lebenswert macht
- 166.000.000** Euro haben wir Ende 2009 für die Finanzierung von gewerblichen und privaten Investitionen zur Verfügung gestellt, die ihrerseits Arbeitsplätze in der Umgebung schaffen und sichern
- 216.000.000** Euro Einlagen haben unsere Kunden und Mitglieder bei uns angelegt, dabei stehen Vertrauen und Sicherheit im Mittelpunkt

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

sicher
zuverlässig
stabil

**Raiffeisen- und
Volksbank Dahn eG**



Ihr Partner im Wasgau

Wir sind für Sie da: Tel. 06391-4030 und www.rvb-dahn.de

125
Jahre
1885 - 2010



Geschenkideen und Korbwaren



Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 9.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

www.frank-korbwaren.de

Pirmasenserstr. 70 · 66994 Dahn · Tel.: 06391-3100